அரசாங்கத்தினுடைய நோக்கம். இதற்கு விற்பனே வரி சம்பந்தமில்லே என்றுலும்கூட, கனம் நிதி அமைச்சர் அவர்கள் வரவு செலவு திட்டம் சமர்ப்பிக்கின்றபோது கூறியதுபோல், இதற்கெல்லாம் எவ்வளவு சலுகை கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றது என்பது கனம் அங்கத்தினர் அவர்களுக்குத் தெரியும். ஆகவே எந்தெந்த வகையிலே சவுகரியங்கள் அளித்து, பாலின் உற்பத்தியை கிராமாந்திரங்களிலே பெருக்கி, அதன் மூலம் அங்குள்ளவர் களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை உயர்த்துவதில் அதிக கவனம் செலுத்தப் பட்டு வருகின்றது.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : ஸார், பாலிலே இருக்கக்கூடிய சத்தைவிட பால் பவுடரிலே சத்து மிகமிகக் குறைவாக இருக்கிறது என்று சொல்லப்படுவது உண்மையா ? ஆகவே பாலே எந்த அளவு அதிகப்படி யாக பெருக்கவேண்டுமோ, அந்த அளவில் பெருக்குவதற்கு ஏற்பாடு செய்யப்படுமா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : கனம் அங்கத்தினர் களுடைய அரிய யோசனேயே, அரசாங்கத்தின் உத்தேசமும் ஆகும்.

SRI A. VEDARATHNAM : ஸார், பால் பண்ணேகளே விருத்தி செய்ய வேண்டுமானுல், அதற்கு முக்கியமாக மாடுகள் மேய்வதற்கு மேய்ச்சல் தரிசு நிலங்கள் நிரம்ப வேண்டும். இப்போது அந்த மேய்ச்சல் தரிசுகள் எல்லாம் எப்படியோ மறைந்து விட்டன. அதையெல்லாம் மீண் டும் கிடைக்கும்படி செய்ய அரசாங்கம் முன்வருமா ? அதோடு தீனி விலே அதிகமாக இருப்பதால் அதையும் குறைப்பதற்கு அரசாங்கம் முன்வருமா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : மறைந்த மேய்ச்சல் தரையை மீண்டும் பெறுவது கஷ்டம்தான். இருந்தாலும், மேய்ச்சல் வசதிக்கும், தீனி பெருகுவதற்கும் என்னென்ன செய்யவேண்டுமோ, அரசாங்கம் அதிலே எல்லாம் கவனம் செலுத்திக் கொண்டுதான் வருகிறது.

Butter-cum-Milk Factory

* 984 *Q.*—SRI P. G. MANICKAM : கனம் உள்துறை அமைச்சர் தயவு செய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலளிப்பாரா—

(அ) பாலேப் பால் பவுடராகவும், வெண்ணெயாகவும் மாற்றுவதற் கான தொழிற்சாலே ஒன்று நிறுவுவது பற்றி அரசாங்கத்தாரால் பரிசீலனே நடத்தப்பட்டு வருகிறதா ?

(இ) அப்படியாயின், இத்தொழிற்சாலே எந்த இடத்தில் நிறுவப் படும் ?

(உ) இத்தொழிற்சாலே நிறுவப்பட எவ்வளவு தொகை தேவைப் படும் ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : (*a*) & (*b*) There is a proposal for establishment of butter-*cum*-milk powder factory included in the Third Five-Year Plan. The location of the factory and the time of implementation of the Scheme have yet to be finalised.

(*c*) The outlay for the scheme in the Third Five-Year Plan is Rs. 15 lakhs.

Textile workers (wages)

* 985 *Q.*—SRI N. MARUDACHALAM : கனம் கைத்தொழில் அமைச்சர் தயவு செய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விக்குப் பதில் அளிப்பாரா—

நெசவாலேகளிலிருந்து நீக்கப்பட்ட நெசவாலேத் தொழிலாளர்களின் வேலே நீக்குதலேத் தகுந்த நீதிமன்றம் ஊர்ஜிதம் செய்யும் வரை ஆலே முதலாளிகள் அவர்களுக்கு அரைச் சம்பளம் கொடுக்கும்படிச் செய்வதற் கான ஏற்பாடு செய்யும் உத்தேசம் உண்டா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : No, Sir.

22nd March 1961]

SRI N. MARUDACHALAM : ஸார், தொழிலாளர் மில்லிலேயிருந்து வேலையிலிருந்து நீக்கப்பட்ட பிறகு, அட்ஜுடிகேஷன் மூலமாக தீர்ப்பளிக்கப் பட்டு அவர்கள் வேலைக்குச் சென்றால், முதலாளிகள் அவர்களை வேலைக்கு எடுத்துக் கொள்ளாமல், தொழில் கோர்ட்டை விட்டு ஹைகோர்டுக்குப் போகிறார்கள். அங்கு செல்வதால் காலதாமதம் ஏற்படுகிறது. அதனால் அந்த சமயத்தில் தொழிலாளர்கள் மிகவும் கஷ்டப்படுகிறார்கள். ஆகவே அந்த சமயத்தில் அவர்களுக்கு பாதிச் சம்பளமாவது கொடுப்பதற்கு சிபாரிசு செய்ய சர்க்காருக்கு உத்தேசம் உண்டா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : அந்தவிதமான உத்தேசம் இப்போது இல்லை.

DEPUTY SPEAKER : Since the Hon. Minister for Industries has already come, we will take up question No. 981.

Retired Deputy and Joint Registrars (Re-employment)

* 981 *Q.*—SRI S. M. ANNAMALAI : கனம் கைத்தொழில் அமைச்சர் தயவு செய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலளிப்பாரா—

(அ) கூட்டுறவு இலாகாவில் **Deputy Registrars, Joint Registrars** பதவிகளில் ஓய்வுபெற்றவர்கள் எத்தனை பேர் இவ்வாண்டு நியமிக்கப் பட்டுள்ளனர் ?

(இ) அதற்கான காரணங்கள் யாவை ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : (அ) No retired Deputy Registrar or Joint Registrar of Co-operative Societies has been re-employed in the Co-operative Department during the current year.

(இ) Does not arise.

SRI S. M. ANNAMALAI : இப்படி பல பேர்கள் "ஸீனியர் ஹாண்ட்ஸ்" சர்வீஸில் உள்ளவர்கள் ப்ரமோஷனுக்குக் காத்துக்கொண்டிருக்கும்பொழுது ஓய்வு பெற்ற சில பேர்களை மறுபடியும் வேலையில் வைப்பது நியாயமா ? இதை சர்க்கார் பரிசீலித்தார்களா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : அது மாதிரி வைக்கவில்லை என்று பதில் சொன்னேன்.

S.S.L.C. Examination (failures)

* 986 *Q.*—SRI A. A. RASHEED (on behalf of SRI S. PAKKIRISAMI PILLAI) : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(*a*) the percentage of failures in the S.S.L.C. Examination in October 1960; and

(*b*) the reasons therefor?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : (*a*) Among the candidates who appeared for the Examination, 76 per cent were not eligible for University Courses of study.

(*b*) No special reason can be assigned to the high percentage of failures, but generally, candidates appearing for the October Examinations do not fare as well as those appearing for the March Examinations.